

Toute la semaine

### Atelier cuisine

R. V. à 11 h : toute la semaine, un atelier cuisine ouvert à tous, permettra aux initiés comme aux novices de préparer ensemble des délices culinaires et de faire partager ensuite leur goût et leur plaisir de la cuisine aux participants des divers temps d'animations et de spectacles.

Atelier animé par l'association Palestine en France.

### Exposition peintures et photos

Des peintres, des citoyens partis en voyage, nous présenteront leurs œuvres et leurs photos...



### Salle cinéma

Une bibliothèque de films est mise à disposition. A l'heure du rendez-vous, les participants présents choisiront le film de leur choix. (Tous les jours à 10 h et à 15 h)

### Exposition de mosaïques

Depuis 1994, Iyad Abdoh produit des œuvres uniques de mosaïques qui habillent murs et sols d'hôtels, d'entreprises, d'appartements ou encore de villas privées. Il a participé à de nombreuses expositions dans le monde. Le développement et le succès de cet artiste sont le résultat de sa passion pour cet art, allié d'un sens de la responsabilité, qui l'oblige à œuvrer pour la préservation de cette forme unique et particulière de l'art palestinien.

Pour produire ces mosaïques il utilise principalement de la matière première produite localement. La Palestine possède une variété intéressante de pierres avec une palette de 21 couleurs différentes.



# LES COULEURS DE L'OLIVIER



Organisée par la MJC Pont-du-Sonnant et l'Association France Palestine Solidarité (Simon Barathieu).

Créations et participations de :

Arts Dreams, Traction Avant, Kamilya Jubran, l'Association Gères-Palestine, Georges Morin, Génération Palestine de Lyon, Association des Palestiniens en France - Grenoble, Jérôme Nessé.

Entrée libre pour tout (sauf repas du 5 juin).  
**Des inscriptions sont nécessaires pour les formations, ateliers théâtre et repas.**

MJC Pont du Sonnant - Espace Texier  
163, avenue Ambroise-Croizat  
38400 Saint-Martin-d'Hères  
Tél : 04 76 42 70 85

Avec le soutien de la Ville de Saint-Martin-d'Hères et du Crédit Mutuel.

 Saint-Martin-d'Hères

 Crédit Mutuel

 Saint-Martin-d'Hères

 PONT DU SONNANT

 Solidarité

# LES COULEURS DE L'OLIVIER



Du 2 au 5 juin 2009  
Maison de quartier  
Fernand-Texier  
Une semaine  
culturelle et  
artistique en terre  
palestinienne

Entrée libre

service Com SMH



Mardi 2 juin 2009

### Formation «Gestion des conflits» - Arts Dreams

de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h



Comment dénouer une situation conflictuelle ? Comment établir la communication au sein d'un groupe lorsqu'elle est compromise ou défaillante ? Comment appréhender le groupe comme ensemble d'interactions ? Se situer, situer la personne en formation par rapport au groupe par le biais de l'expression théâtrale, en particulier le théâtre d'improvisation.

### Inauguration de la semaine «les couleurs de l'olivier»

à partir de 17 h

#### Performance fresque murale - Jérôme Nessé

À 17 h : un artiste-peintre muraliste réalisera une fresque sur le thème «les couleurs de l'olivier». Cette fresque reprendra un poème de Mahmoud Darwich, grand poète palestinien.

#### Performance danse

À 18 h : la compagnie de danse Traction-Avant proposera une performance danse avec des danseurs des ateliers de MJC. Cette représentation, au rythme du groupe de djembé de la MJC, se réalisera en extérieur, devant la maison de quartier Fernand-Texier.

### Spectacle danse-chant-récit par la compagnie Traction Avant

#### Le chant de l'horizon

À 20 h 30 : à l'origine de cette création, la rencontre avec la poésie de Mahmoud Darwich. Poète des multiples facettes de l'identité palestinienne, il met à nu avec force et beauté les tensions de l'homme. Ont été conviées pour ce spectacle, aux côtés de la poésie des mots, l'âme traditionnelle de la musique orientale avec luth arabe et flûte, et l'énergie vitale de la danse hip hop, comme autant de proximités de sens avec une exaltation de la vie, à la résistance et à l'espoir. Un comédien, un musicien et un danseur conjuguent au croisement des langages une parole qui concerne, au-delà de la Palestine, la condition humaine.



Mercredi 3 juin 2009

### Atelier théâtre d'improvisation - Arts Dreams

De 14 h à 15 h 15 : enfants de 6 à 12 ans

De 18 h à 19 h 15 : à partir de 16 ans

#### Visio-conférence

À 19 h 30 : avec l'association Gières-Palestine, et Georges Morin (vice-président du réseau de coopération décentralisé pour la Palestine), nous échangerons avec des citoyens de Bethléem pour évoquer la situation actuelle en Palestine. Parallèlement, nous regarderons avec eux, le film «Les Citronniers» et échangerons nos points de vue après la projection du film.

### Cinéma **Les Citronniers**, film réalisé par Eran Riklis.

À 20 h 30 - Salma vit dans un petit village palestinien de Cisjordanie situé sur la Ligne verte qui sépare Israël des territoires occupés. Sa plantation de citronniers est considérée comme une menace pour la sécurité de son nouveau voisin, le ministre israélien de la Défense. Il ordonne à Salma de raser les arbres sous prétexte que des terroristes pourraient s'y cacher. Salma est bien décidée à sauver coûte que coûte ses magnifiques citronniers, quitte à aller devant la Cour Suprême afin d'y affronter les redoutables avocats de l'armée soutenus par le gouvernement...



Projection suivie d'un débat animé par Génération Palestine de Lyon.

Jeudi 4 juin 2009

### Contes **Djoha** - Arts Dreams

À 10 h : élèves du cycle 2-3 du primaire (45 mn)

14 h 30 : élèves de 6<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup> (45 mn)

À 20 h : séance tout public (1 h 30)

Destinés à un public d'enfants et d'adultes, ces contes populaires du Moyen Orient seront accompagnés par un musicien de oud. Ils permettent de se plonger dans des aventures ancrées dans le paysage et l'histoire de la Palestine. Au cœur de ce spectacle, Djoha, personnage moitié sage-moitié fou traite de sujets de société, tels que l'injustice, l'égoïsme, en donnant à ces histoires un ton proche de la dérision. L'effet est immédiat, sourire et rire sont au rendez-vous.



#### Animations

À 19 h : apéro-dinatoire sous les poèmes en français et en arabe d'Anne-Marie Bayoumi et Youssef.

À 21 h 45 : chants palestiniens accompagnés de oud par Touhami.

Vendredi 5 juin 2009

### Formation «Gestion des conflits» - Arts Dreams

de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h

Comment dénouer une situation conflictuelle ? Comment établir la communication au sein d'un groupe lorsqu'elle est compromise ou défaillante ? Comment appréhender le groupe comme ensemble d'interactions ? Se situer, situer la personne en formation par rapport au groupe par le biais de l'expression théâtrale, en particulier le théâtre d'improvisation.

### Repas oriental

À partir de 19 h.

Préparé par les participants aux ateliers cuisine, un repas convivial clôturera cette riche semaine artistique. Quelques surprises théâtrales agrémenteront ce repas, avant le plaisir d'écouter le concert de Kamilya Jubran.

Tarifs : 6 euros (+ de 13 ans) ; 4 euros (3-12 ans)



### Spectacle chant : **Kamilya Jubran**

À 21 h

Sa prestation sur la grande scène de la Fête de l'Humanité a bouleversé le public. Invitée par Les Motivés, entourée de Leïla Shahid, Kamilya Jubran a chanté la paix. D'une voix douce et suave, le oud posé sur les genoux, elle chante la prose de Hussein Barghouthi, poète palestinien décédé cette année.

